

MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la séance ordinaire du conseil municipal le 11 novembre 2014 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024 route 148, Pontiac, à 19h30	Of the municipal council regular meeting on November 11, 2014 at the Luskville Community Center located at 2024 route 148, Pontiac, at 7:30 p.m
--	--

- 1. Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
- 2. Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
- 3. Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
- 4. Adoption des procès-verbaux des séances antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
 - 4.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 10 octobre 2014 et de la séance extraordinaire du 21 octobre 2014 / *Minutes of the regular meeting held on October 10, 2014 and of the special meeting of October 21, 2014*
- 5. Administration**
 - 5.1 Transferts budgétaires / *Budgetary transfers*
 - 5.2 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
 - 5.3 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
 - 5.4 Liste des engagements de dépenses pour le mois de novembre / *List of incurred expenses for the month of November*
 - 5.5 Mandat pour chemin Hurdman / *Mandate – Hurdman road*
 - 5.6 Responsable de la signature des documents – Politique familiale / *Responsible for the signature of documents – Family policy*
 - 5.7 Politique de rémunération des cadres / *Payment policy for management*
 - 5.8 Mariages ou unions civiles – Tarifs / *Marriages or civil unions – Fees*
 - 5.9 Office municipale d'habitation de Pontiac / *Pontiac Municipal Housing Office*
- 6. Sécurité publique – *Public security***
- 7. Travaux publics – *Public works***
 - 7.1 Appel d'offres – Entretien et supervision des parcs et patinoires / *Call for tenders- Maintenance and supervision of parks and skating rinks*
 - 7.2 Plan d'action pour l'élimination des égouts inversés / *Action plan for the elimination of the inverted connections*
 - 7.3 Appel d'offres - Études géotechniques – Chemin de la Montagne / *Call for tenders - Geotechnical studies – De la Montagne road*
- 8. Hygiène du milieu – *Public hygiene***
- 9. Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
 - 9.1 Dérogation mineure – 19 avenue des Noyers – Lot 2 682 523 / *Minor exemption – 19 des Noyers avenue – Lot 2 682 523*
 - 9.2 Autorisation pour la signature des permis et fonctionnaire désigné en vertu de l'article 119,7 de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme / *Signature authorization for the permits and designated official under article 119,7 of the Act respecting land use planning and development*
 - 9.3 Avis de motion – Modification au règlement administratif 176-01 pour imposer des frais pour le traitement des demandes CPTAQ / *Notice of motion – Modification to by-law 176-01 in order to charge a processing fee for the requests to the CPTAQ.*

- 9.4 Avis de motion – Modification au règlement administratif 176-01 pour imposer des frais de traitements pour les demandes d'épandage et de stockage des matières résiduelles fertilisantes / *Notice of motion - Modification to by-law 176-01 in order to charge a processing fee for the requests of the spreading and storage of the fertilizing residual materials*
- 9.5 Demande d'autorisation à la CPTAQ – Lot P21B, Rang 5, Canton d'Onslow / *Request to the CPTAQ - Lot P21B, Range 5, Township of Onslow*
- 9.6 Demande d'aliénation et de lotissement à la CPTAQ – Lots 2 682 870 et 2 682 653 / *Request to the CPTAQ for the alienation and subdivision - Lots 2 682 870 and 2 682 653*
- 10 Loisir et culture – *Recreation and culture***
- 11. Divers – *Miscellaneous***
- 12. Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
- 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:*
- a) animaux / *animals*
- b) Travaux correctifs – Centre communautaire de Pontiac
- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the register of correspondence***
- 13.1 Registre de correspondance du mois d'octobre 2014 / *Register of the correspondence of the month of October 2014*
- 14. Période de questions du public – *Public question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***

Benedikt Kuhn
Directeur général par intérim /
Acting Director General